

ХIAOMI

# Multifunctional Rice Cooker 4L

58437



Ръководство за потребителя  
Прочетете внимателно това ръководство преди употреба  
и го запазете за бъдещи спреки.  
Уредът за готовене на ориз е само за домашна употреба.

## Предпазни мерки

## Ограничения за използване

- Плазете уреда за готовене на ориз далеч от деца.
- Нормалният диапазон на работна надморска височина на уреда за готовене на ориз е 0–2000 метра.
- Не поставяйте уреда за готовене на ориз върху нестабилни или мокри повърхности. Дръжте го далеч от огън или източници на топлина (като печки), за предпочитане 30 см или повече.
- Не поставяйте уреда за готовене на ориз близо до устройства, които са податливи на електромагнитни смущения.
- Не използвайте непредназначена или деформирана вътрешна тендърка, за да предотвратите изгаряния и наранявания в резултат на прегреване.

## Почистване и поддръжка

- Не потапяйте уреда за готовене на ориз във вода и не го пръскайте с вода.
- Не използвайте стоманена вътна или други твърди предмети за почистване или търкане на вътрешния съд.
- Използвайте само меки кърпи за почистване.

## AC захранващ кабел

- Използвайте само представението AC захранващ кабел.
- Изключете захранващия кабел преди ремонт и преместване на уреда за готовене на ориз.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен със специален кабел или комплект, наличен от производителя или негов сервизен агенция.

- Не огъвате, не дръпайте и не усуквайте захранващия кабел, в противен случай сърцевината му може да се оголи или да се сучни.
- Не използвайте представението захранващ кабел с друго устройство.

- Не използвайте захранване, различно от 220–240 V AC, за да избегнете пожар и електрически удари.

- Винаги изключвайте уреда от контакта, като хвашате шепсела. Не дръпайте захранващия кабел, за да избегнете токов удар или пожар от късо съединение.

- Не позволявайте на деца да използват уреда за готовене на ориз без надзор и го дръжте далеч от обсега на бебета, за да предотвратите токов удар, изгаряния или други наранявания.

- Не включвате и не изключвате захранващия кабел с мокри ръце, за да избегнете токов удар или наранявания.

- За околната среда

- Парата и топлината могат да повредят, обезцветят или деформират вашиите стени и мебели, така че дръжте продукта за предпочитане на поне 30 см от стените и мебелите.

- Когато използвате уреда за готовене на ориз в кухненски шкаф и др., моля, уверете се, че мястото е добре проветрено.

- Докосвате с изхода за пара по време или веднага след употреба.

- Не поставяйте вътрешната тендърка върху други източници на топлина, като например индукционна готварска пека за ориз или газов котлон.
- Не поставяйте вътрешната тендърка и аксесоарите в съдомиялната машина за почистване.
- Не поставяйте нищо в изхода за пара или в отворите, за да избегнете токови удари или наранявания.
- Не докосвате вътрешния съд директно с ръка по време и непосредствено след употреба, за да избегнете изгаряния с висока температура.
- Не докосвате изхода за пара по време или веднага след употреба.

ХIAOMI

# Multifunctional Rice Cooker 4L

58437



Ръководство за потребителя  
Прочетете внимателно това ръководство преди употреба  
и го запазете за бъдещи спреки.  
Уредът за готовене на ориз е само за домашна употреба.

## Предпазни мерки

## Ограничения за използване

- Плазете уреда за готовене на ориз далеч от деца.
- Нормалният диапазон на работна надморска височина на уреда за готовене на ориз е 0–2000 метра.
- Не поставяйте уреда за готовене на ориз върху нестабилни или мокри повърхности. Дръжте го далеч от огън или източници на топлина (като печки), за предпочитане 30 см или повече.
- Не поставяйте уреда за готовене на ориз близо до устройства, които са податливи на електромагнитни смущения.
- Не използвайте непредназначена или деформирана вътрешна тендърка, за да предотвратите изгаряния и наранявания в резултат на прегреване.

## Почистване и поддръжка

- Не потапяйте уреда за готовене на ориз във вода и не го пръскайте с вода.
- Не използвайте стоманена вътна или други твърди предмети за почистване или търкане на вътрешния съд.
- Изключете само меки кърпи за почистване.

## AC захранващ кабел

- Използвайте само представението AC захранващ кабел.
- Изключете захранващия кабел преди ремонт и преместване на уреда за готовене на ориз.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен със специален кабел или комплект, наличен от производителя или негов сервизен агенция.

- Не огъвате, не дръпайте и не усуквайте захранващия кабел, в противен случай сърцевината му може да се оголи или да се сучни.
- Не използвайте представението захранващ кабел с друго устройство.

- Не използвайте захранване, различно от 220–240 V AC, за да избегнете пожар и електрически удари.

- Винаги изключвайте уреда от контакта, като хвашате шепсела. Не дръпайте захранващия кабел, за да избегнете токов удар или пожар от късо съединение.

- Не включвате и не изключвате захранващия кабел с мокри ръце, за да избегнете токов удар или наранявания.

- За околната среда

- Парата и топлината могат да повредят, обезцветят или деформират вашиите стени и мебели, така че дръжте продукта за предпочитане на поне 30 см от стените и мебелите.

- Когато използвате уреда за готовене на ориз в кухненски шкаф и др., моля, уверете се, че мястото е добре проветрено.

- Докосвате с изхода за пара по време или веднага след употреба.

## Докосвате с изхода за пара по време или веднага след употреба.

## Аксесоари и допълнителни предпазни мерки

## Използване на продукта

## Контролен панел

## Аксесоари

## След употреба

## Предпазни мерки за използване на захранващия кабел

## Предпазни мерки за използване на захранване

## Отстраняване на неизправности

Проблеми	Възможни причини	Решения
Не може да затвори горния капак.	Проверете дали вътрешният капак е поставен правилно.	Поставете правилно вътрешният капак.
Оризът е популсварен (недоварен).	Същностните оръз и вода може да не е според необходимото (помалко вода). Оризът може да не се приема в плоска чаша (прекалено много оръз).	Следвайте инструкциите за работа, дадени в ръководството за потребителя. Отстранете чуждите предмети.
Прелива при готовне на ориз или каша.	Неправилно приложен режим на готовне, когато готовите коне, Оризът и водата не са добавени в пропорция (излишна вода). На външното дно на вътрешния съд има чужди предмети.	Следвайте инструкциите за работа, дадени в ръководството за потребителя. Отстранете чуждите тема, за да кипнете вода.
По време на процеса на готовне има миризма.	Има остатъци от храна или натрупана вода върху вентила за пари или вътрешния капак.	При първа употреба използвайте на режим на пара за кипене на вода за 30 минути 2-3 пъти може ефективно да премахне специфичните миризми. Поставете вентила за пари или вътрешния капак. Следвайте инструкциите, за да кипнете вода.
Оризът на дъното се запържва.	Оризът не е почищен старателно. На външното дно на вътрешния съд има чужди предмети.	Почистете добре ориза, отстранете чуждите предмети.
Оризът изсъхва или издава особена миризма в режим на поддържане	Времето за поддържане на топлина надвишава 12 часа. На външното дно на вътрешния съд има чужди предмети.	Времето за поддържане на топлина не трябва да надвишава 12 часа. Отстранете чуждите предмети.

Забележка: Ако горните проблеми не могат да бъдат разрешени, моля, съвржете се с екипа за следпредадено обслужване.

## ЕС декларация за съответствие

С настоящото Chunnn Technology (Shanghai) Co., Ltd, декларира, че този тип оборудване Rice Cooker MFB90-1 е в съответствие с приложимите директиви и европейски норми и изменения. Пълният текст на ЕС декларация за съответствие е достъпен на следния адрес интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html> За подробно електронно ръководство, моля, отидете на [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)

## Информация за ОЕОЕ

Всички продукти, носещи този символ, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE) согласно Директива 2012/19/EU, която не трябва да се смесва с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да се съхранят за окончателна съдба, като предадете отпадъкът на подходящ за събиране и рециклиране център, специализиран на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, извършване и рециклиране чрез които са определени от околната среда и човешкото здраве. Моля, съвржете се с монтажника или местните власти за повече информация относно събирането, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

## Multifunctional Rice Cooker 4L

58437

## ГАРАНЦИОННА КАРТА

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Серийен номер	
Гаранционен срок	

Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

**Клиент:**  
Име: .....

Адрес: ..... Телефон: .....

Запознат съм с приемам  
условията на гаранцията!

Подпись: ..... (клиент)

## Общи гаранционни условия

### УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ – ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че се доверихте на Xiaomi. Гаранцията се прилага за продукти с марка Xiaomi. Настоящата гаранция е съобразена със Закона на предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки. Гаранцията се предоставя от Цифротех България ООД, ЕИК 206342062 със седалище и адрес на управление гр. София, бул. България № 109, Бизнес център Вертиго, ет. 2, Офис 2.11. Гаранцията покрива дефекти възникнали по време на гаранционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени некачествени материали. Гаранцията не ограничава по никакъв начин действията от закони и други задължителни разпоредби в Република България. Гаранцията е валидна само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продуктът е закупен с фактура издадена на търговец по смисла на Търговския закон или на името на юридическо лице, се счита че същият се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба. Гаранцията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта касова бележка/фактура и оригиналната гаранционна карта в комплекта документи на уреда, която съдържа модел и серийен номер.

Гаранционна карта с нечетлив серийен номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенции е невалидна!

Точки за приема за сервиз в България:

Мястото от където е закупен продукта

Сръчко сервис: . София, жк. Дружба, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №10

Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)

Email: [service@service.bg](mailto:service@service.bg)

Web: <https://www.sservice.bg>

Освен ако не е забранено от закона, следпредадено обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложима съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са обхванати от законовата гаранция. Съгласно приложимото законодателство можете да се възпроизваде от гарантии от търговец на дребно, който е продал продукта. Ето защо, Xiaomi ви кане да се свържете с продавача, от когото сте закупили продукта.

**Стандартната гаранция на продукти Xiaomi за територия на Република България е 24 месеца.**

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1. Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта. В случаи на несъответствие между посочените в гаранционната карта данни (марка, модел, дата на закупуване и др.) данните посочени в издадената при покупката на продукта касова бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касовата бележка (фактура).

2. Настоящата гаранция не се отнася за:

2.1. Консумативите на продукта – всички отделници се от основния корпус на продукта части, включително не само приставки, кабели.

2.2. Незначителни повреди, включително, но не само: надрасквания, напуквания, промяна на цвета и др.

2.3. Незначителни повреди по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (боя) или поврата на ръката.

2.4. Износени в процеса на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели.

2.5. Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

3.1. Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в инструкциите за експлоатация на продукта.

3.2. При несъответствие на техническите данни на продукта (марка, модел, серийен № и др.) посочени в гаранционната карта и/или касовата бележка (фактура) и идентификационните данни на продукта - предмет на реклами.

**3.3. При наличието на интервенции (задрасквания, поправки, заличавания, опит за промяна и др.) върху нанесения на продукта серийен номер, включително когато серийният номер е изцяло или частично заличен.**

3.4. При ремонт или опит за ремонт от неуспешномощни лица.

3.5. Когато повредата е настъпила:

3.5.1. В следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, несъвместими с конструктивните им схеми и предназначението им тела, като: технични, мазини, варовик, прах, метални части, банели, насекоми и др.

3.5.2. Под въздействие на агресивна външна среда или поради не полагане на необходимите за уреда грижи.

3.6. Когато дефектът е в следствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или други форсажни обстоятелства.

3.7. Когато повредата е причинена умишлено или по непредразливи.

3.8. Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание от потребителя: аксесоари, адаптери, батерии, приставки, кабели, предпазители, стъклa, гумени уплътнения и други части с ограничена гаранзи живот или които имат характер на принадлежности.

3.9.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.10.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от приставки, адаптери, батерии, приставки, кабели, предпазители, стъклa, гумени уплътнения и други части с ограничена гаранзи живот или които имат характер на принадлежности.

3.11.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.12.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.13.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.14.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.15.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.16.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.17.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.18.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.19.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.20.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.21.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.22.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.23.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.24.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.25.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.26.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.27.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.28.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.29.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.30.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.31.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

3.32.Щети, причинени от